

American Society of Missiology Series, No. 16

TRANSFORMING MISSION

Paradigm Shifts in Theology of Mission

TWENTIETH ANNIVERSARY EDITION

David J. Bosch

ORBIS  BOOKS
Maryknoll, New York 10545

The American Society of Missiology Series, in collaboration with Orbis Books, seeks to publish scholarly works of high merit and wide interest on numerous aspects of missiology—the study of mission. Able presentations on new and creative approaches to the practice and understanding of mission will receive close attention.

For a complete list of titles already published in the *The American Society of Missiology Series* and available through Orbis Books, visit www.orbisbooks.com.

Founded in 1970, Orbis Books endeavors to publish works that enlighten the mind, nourish the spirit, and challenge the conscience. The publishing arm of the Maryknoll Fathers and Brothers, Orbis seeks to explore the global dimensions of the Christian faith and mission, to invite dialogue with diverse cultures and religious traditions, and to serve the cause of reconciliation and peace. The books published reflect the views of their authors and do not represent the official position of the Maryknoll Society. To learn more about Maryknoll and Orbis Books, please visit our website at www.maryknollsociety.org.

Copyright © 1991, 2011 by Orbis Books

New concluding chapter copyright © 2011 by Martin Reppenhagen and Darrell L. Guder
Published by Orbis Books, Maryknoll, New York 10545
All rights reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Bosch, David Jacobus.

Transforming mission : paradigm shifts in theology of mission / David J. Bosch.
p. cm. — (American Society of Missiology series ; no. 16)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-88344-744-4; ISBN 0-88344-719-3 (pbk.); ISBN 978-1-57075-948-2 (rev
pbk)

1. Missions—Theory. 2. Missions—Theory—History of doctrines.

3. Christianity and other religions. I. Title. II. Title:

Paradigm shifts in theology of mission. III. Series.

BV2063.B649 1991

266'.001—dc20

90-21619

CIP

Contents

<i>Preface to the Twentieth Anniversary Edition</i>	xv
<i>By William R. Burrows</i>	
<i>Preface to the Series</i>	xix
<i>In Memoriam: David J. Bosch, 1929–1992</i>	xx
<i>Foreword</i>	xxi
<i>Abbreviations</i>	xxv
<i>Introduction. Mission: The Contemporary Crisis</i>	<i>I</i>
Between Danger and Opportunity	1
The Wider Crisis	3
Foundation, Aim, and Nature of Mission	4
From Confidence to Malaise	6
A “Pluriverse” of Missiology	7
Mission: An Interim Definition	9

Part 1

New Testament Models of Mission

<i>1. Reflections on the New Testament as a Missionary Document</i>	<i>15</i>
The Mother of Theology	15
Mission in the Old Testament	16
Bible and Mission	20
Jesus and Israel	25
An All-Inclusive Mission	28
And the Gentiles?	30
Salient Features of Jesus’ Person and Ministry	31
<i>Jesus and the Reign of God</i>	32
<i>Jesus and the Law (the Torah)</i>	35
<i>Jesus and His Disciples</i>	37
<i>Mission from the Perspective of Easter</i>	40
The Early Christian Mission	42
The Missionary Practice of Jesus and the Early Church	47
Where the Early Church Failed	50
Were There Any Alternatives?	52

2. <i>Matthew: Mission as Disciple-Making</i>	57
A “Great Commission”?	57
Matthew and His Community	58
Contradictions in Matthew	60
Matthew and Israel	63
Matthew and “the Nations”	64
Key Notions in Matthew’s Gospel	66
“Teaching Them to Observe All . . .”	66
The Sermon on the Mount	70
God’s Reign and Justice-Righteousness	71
“Make Disciples . . .”	74
Modelled on Jesus, and Yet . . .	76
Matthew’s Paradigm: Missionary Discipleship	81
3. <i>Luke-Acts: Practicing Forgiveness and Solidarity with the Poor</i>	85
The Significance of Luke	85
Jew, Samaritan, and Gentile in Luke-Acts	89
<i>The Difference between the Gospel and Acts</i>	89
<i>The Gentile Mission in Luke 4:16–30</i>	90
<i>Encounters with Samaritans</i>	91
<i>Luke’s “Great Commission”</i>	92
<i>The Jewishness of Luke</i>	93
<i>Jerusalem</i>	94
<i>To the Jews First, and to the Gentiles</i>	95
<i>The Division of Israel</i>	96
<i>A Tragic Story</i>	98
Gospel for the Poor—And the Rich	99
<i>The Poor in Luke’s Gospel</i>	99
<i>And the Rich?</i>	100
<i>Jesus in Nazareth</i>	101
<i>Evangelist of the Rich?</i>	103
<i>All Are in Need of Repentance</i>	105
Salvation in Luke-Acts	106
No More Vengeance!	109
<i>The Inexplicable Volte-Face</i>	109
<i>Isaiah 61 in the First Century AD</i>	110
<i>Vengeance Superseded!</i>	111
The Lukan Missionary Paradigm	114
4. <i>Mission in Paul: Invitation to Join the Eschatological Community</i>	125
First Missionary: First Theologian	125
Paul’s Conversion and Call	127
Paul’s Missionary Strategy	131
<i>Mission to the Metropolises</i>	131
<i>Paul and His Colleagues</i>	134

<i>Paul's Apostolic Self-Consciousness</i>	134
Paul's Missionary Motivation	135
<i>A Sense of Concern</i>	136
<i>A Sense of Responsibility</i>	137
<i>A Sense of Gratitude</i>	140
Mission and the Triumph of God	141
<i>The Apocalyptic Paul</i>	141
<i>The Christian Church and Apocalyptic</i>	143
<i>Apocalyptic's New Center of Gravity</i>	144
<i>New Life in Christ</i>	145
<i>The Nations' Pilgrimage to Jerusalem</i>	148
<i>Paul's Universalism</i>	150
<i>Apocalyptic and Ethics</i>	152
The Law, Israel, and the Gentiles	157
<i>Paul and Judaism</i>	157
<i>The Function of the Law</i>	158
<i>Unconditional Acceptance</i>	160
<i>The Problem of Unrepentant Israel</i>	161
<i>Romans 9–11</i>	163
The Church: The Interim Eschatological Community	167
<i>Ekklesia in Paul</i>	167
<i>Baptism and the Transcending of Barriers</i>	169
<i>For the Sake of the World</i>	170
The Pauline Missionary Paradigm	172

Part 2

Historical Paradigms of Mission

5. <i>Paradigm Changes in Missiology</i>	185
Six Epochs	185
The Paradigm Theory of Thomas Kuhn	187
Paradigm Shifts in Theology	189
Paradigms in Missiology	192
6. <i>The Missionary Paradigm of the Eastern Church</i>	195
"To the Jew First but also to the Greek"	195
The Church and Its Context	197
The Church and the Philosophers	199
Eschatology	201
Gnosticism	204
The Church in Eastern Theology	206
Mission in Non-Roman Asia	208
The Patristic and Orthodox Missionary Paradigm	210
The First Paradigm Shift: An Interim Balance	216

7. <i>The Medieval Roman Catholic Missionary Paradigm</i>	219
Changed Context	219
The Individualization of Salvation	220
The Ecclesiasticization of Salvation	222
Mission between Church and State	225
Indirect and Direct “Missionary Wars”	227
Colonialism and Mission	231
The Mission of Monasticism	235
The Medieval Paradigm: An Appraisal	241
8. <i>The Missionary Paradigm of the Protestant Reformation</i>	244
The Nature of the New Movement	244
The Reformers and Mission	248
Lutheran Orthodoxy and Mission	253
The Pietist Breakthrough	257
Second Reformation and Puritanism	261
Ambivalences in the Reformation Paradigm	266
9. <i>Mission in the Wake of the Enlightenment</i>	268
Contours of the Enlightenment Worldview	268
Enlightenment and Christian Faith	273
Mission in the Mirror of the Enlightenment	280
<i>Church and State</i>	280
<i>Forces of Renewal</i>	283
<i>The Second Awakening</i>	285
<i>The Nineteenth Century</i>	287
<i>The Twentieth Century</i>	290
Missionary Motifs in the Enlightenment Era	291
<i>The Glory of God</i>	292
“Constrained by Jesus’ Love”?	292
<i>The Gospel and Culture</i>	297
<i>Mission and Manifest Destiny</i>	305
<i>Mission and Colonialism</i>	309
<i>Mission and the Millennium</i>	320
<i>Voluntarism</i>	334
<i>Missionary Fervor, Optimism, and Pragmatism</i>	341
<i>The Biblical Motif</i>	347
Modern Missionary Motives and Motifs—A Profile	349

Part 3

Toward a Relevant Missiology

10. <i>The Emergence of a Postmodern Paradigm</i>	357
The End of the Modern Era	357

The Challenge to the Enlightenment	359	
<i>The Expansion of Rationality</i>	360	
<i>Beyond the Subject-Object Scheme</i>	363	
<i>Rediscovery of the Teleological Dimension</i>	363	
<i>The Challenge to Progress Thinking</i>	364	
<i>A Fiduciary Framework</i>	366	
<i>Chastened Optimism</i>	369	
<i>Toward Interdependence</i>	370	
11. Mission in a Time of Testing		372
12. Elements of an Emerging Ecumenical Missionary Paradigm		377
Mission as the Church-With-Others	377	
<i>Church and Mission</i>	377	
<i>Shifts in Missionary Thinking</i>	378	
“ <i>Missionary by Its Very Nature</i> ”	381	
<i>God’s Pilgrim People</i>	382	
<i>Sacrament, Sign, and Instrument</i>	383	
<i>Church and World</i>	385	
<i>Rediscovering the Local Church</i>	387	
<i>Creative Tension</i>	390	
Mission as <i>Missio Dei</i>	398	
Mission as Mediating Salvation	402	
<i>Traditional Interpretations of Salvation</i>	402	
<i>Salvation in the Modern Paradigm</i>	404	
<i>Crisis in the Modern Understanding of Salvation</i>	407	
<i>Toward Comprehensive Salvation</i>	408	
Mission as the Quest for Justice	410	
<i>The Legacy of History</i>	410	
<i>The Tension between Justice and Love</i>	412	
<i>The Two Mandates</i>	413	
<i>A Convergence of Convictions</i>	417	
Mission as Evangelism	418	
<i>Evangelism: A Plethora of Definitions</i>	418	
<i>Toward a Constructive Understanding of Evangelism</i>	421	
Mission as Contextualization	430	
<i>The Genesis of Contextual Theology</i>	430	
<i>The Epistemological Break</i>	433	
<i>The Ambiguities of Contextualization</i>	435	
Mission as Liberation	442	
<i>From Development to Liberation</i>	442	
“ <i>God’s Preferential Option for the Poor</i> ”	445	
<i>Liberal Theology and Liberation Theology</i>	448	
<i>The Marxist Connection</i>	450	

<i>Integral Liberation</i>	453	
Mission as Inculturation	458	
<i>The Vicissitudes of Accommodation and Indigenization</i>		458
<i>Twentieth-Century Developments</i>	461	
<i>Toward Inculturation</i>	463	
<i>The Limits of Inculturation</i>	465	
<i>Interculturation</i>	466	
Mission as Common Witness	468	
<i>The (Re)birth of the Ecumenical Idea in Mission</i>		468
<i>Catholics, Mission, and Ecumenism</i>	472	
<i>Unity in Mission; Mission in Unity</i>	474	
Mission as Ministry by the Whole People of God		478
<i>The Evolution of the Ordained Ministry</i>	478	
<i>The Apostolate of the Laity</i>	481	
<i>Forms of Ministry</i>	484	
Mission as Witness to People of Other Living Faiths		485
<i>The Shifting Scene</i>	485	
<i>Postmodern Responses?</i>	488	
<i>Dialogue and Mission</i>	494	
Mission as Theology	501	
<i>Mission Marginalized</i>	501	
<i>From a Theology of Mission to a Missionary Theology</i>		504
<i>What Missiology Can and Cannot Do</i>	508	
Mission as Action in Hope	510	
<i>The “Eschatology Office” Closed</i>	510	
<i>The Blurring of the Eschatological Horizon</i>		512
<i>The “Eschatology Office” Reopened</i>	513	
<i>Extreme Eschatologization of Mission</i>	516	
<i>History as Salvation</i>	518	
<i>Eschatology and Mission in Creative Tension</i>		519
13. <i>Mission in Many Modes</i>		523
Is Everything Mission?	523	
Faces of the Church-in-Mission	524	
Whither Mission?	530	
<i>Conclusion to the Anniversary Edition: The Continuing Transformation of Mission: David J. Bosch’s Living Legacy: 1991–2011</i>		533
<i>By Martin Reppenhagen and Darrell L. Guder</i>		
The Work and Life of David Jacobus Bosch	534	
Beyond Biblical Foundations of Mission	536	
Theology of Mission as the Mission of Theology		537
Africa and Other Contexts	542	

After Christendom: Mission to the West and the Emergence of “Missional Theology”	543
Transforming the Study and Teaching of Mission	551

<i>Notes</i>	557
--------------	------------

<i>Bibliography</i>	571
---------------------	------------

<i>Index of Scriptural References</i>	605
---------------------------------------	------------

<i>Index of Subjects</i>	608
--------------------------	------------

<i>Index of Authors and Personal Names</i>	618
--	------------